NIEDERSCHRIFT

12. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung
der Stadt Weiterstadt

11. Legislaturperiode 2021/2026

am	7. Juli 2022
im	Rathaus, Sitzungssaal Verneuil sur Seine, EG, Riedbahnstraße 6, 64331 Weiterstadt
Beginn	19:00 Uhr
Ende	19:50 Uhr

Anwesende:

SPD-Fraktion
Dittrich, Manfred
Enzmann, Andreas
Fischer, Wilhelm
Gürkan, Benjamin
Gürtler, Iris
Harnischfeger, Lukas
Hofmann, Heike
Keil, Kathrin
Ludwig, Hannah
Stein, Reinhold
Wunsch, Max
Zeyrek, Dorian Yusuf

CDU-Fraktion
Brunner, Bernd
Hoffmann, Stefanie
Maas, Benedikt
Mager, Marcus
Meinhardt, Lisa
Meinhardt, Patrick
Nungesser, Werner
Sehlbach, Sebastian

ALW-GRÜNE-Fraktion
Amend, Heinz Günther
Cadena Arias, Marta
Petri, Heinz-Ludwig
Pohl, Barbara, Dr.
Wächter, Gunter

FWW-Fraktion
Lorenz, Lydia
Moczygemba, Eugen
Moczygemba, Sonja
Weldert, Kurt

fraktionslos
Groß, Sascha

Magistrat
Ackermann, Klaus
Berger, Manfred
Hamm, Udo, Dr.
Koch, Alexander, Dr.
Mager, Philipp
Mikloss, Boris
Möller, Ralf
Möllmann, Martin
Pohl, Edgar

Ausländerbeirat
Didonna Schnellbächer, Maria

Seniorenbeirat
Seniorenbeirat

Beirat zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen
John, Sonja

Schriftführung
Zettel, Annette

Verwaltung
Hamm, Frank

Presse
Wickel, Marc, Dr.

Entschuldigt fehlen:

SPD-Fraktion
Kehl, Gabriele
Merlau, Felix
Neumann, Bernd
Schwab, Christina

CDU-Fraktion
Dürr, Ina

ALW-GRÜNE-Fraktion
Geertz, Matthias
Sittig, Tim

Magistrat
Geißer, Tom
Hasenauer, Josef
Klein, Jutta

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass die Einladungen fristgerecht und ordnungsgemäß ergangen sind (§§ 56 und 58 HGO), die Sitzung öffentlich bekannt gemacht wurde (§ 58 HGO) und die Stadtverordnetenversammlung beschlussfähig ist.

Er gratuliert im Namen der Stadtverordnetenversammlung und des Magistrates Frau Meinhardt zu Ihrer erfolgreichen Disputation und Frau Dr. Pohl zu ihrem halbrunden Geburtstag.

Da Herr Wächter am Parlamentarischen Gartenfest verhindert war, wird die Ehrung zum Verdienten Bürger der Stadt Weiterstadt nachgeholt. Stadtverordnetenvorsteher Dittrich würdigt ihn für seine Dienste zum Wohle der Stadt Weiterstadt und überreicht ihm die Ehrenurkunde.

Nach Wegfall der coronabedingten Kontaktbeschränkungen findet heute nach zwei Jahren wieder eine Sitzung der Stadtverordnetenversammlung im Rathaus statt. Stadtverordnetenvorsteher Dittrich teilt mit, dass vor der nächsten Sitzung der Stadtverordnetenversammlung im September 2022 eine Umfrage bei den Fraktionsvorsitzenden bezüglich des Tagungsortes gemacht wird.

Zur Tagesordnung:

Als Tischvorlage wurde die Beantwortung der Anfrage Wassertemperatur Hallenbad, Anfrage der ALW-GRÜNE-Fraktion, Drucksache 11/0337/1 zu Top 3 verteilt.

Weiterhin liegt die Drucksache 11/0080/3, Beauftragung des Realisierungsträgers "Apfelbaumgarten II" zur Beratung vor. Der Magistrat hat in seiner Sitzung am 28. Juni 2022 die Vorlage beraten und an die Stadtverordnetenversammlung zur Kenntnisnahme überwiesen.

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich schlägt vor, die Drucksache mit Zweidrittelmehrheit auf die Tagesordnung zu nehmen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Die Drucksache wird vor dem Punkt Mitteilungen auf die Tagesordnung genommen.

In der Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt und Mobilität wurde die Drucksache 11/0287 von der ALW-GRÜNE-Fraktion zurückgezogen. Der Top 5.1. ist abzusetzen.

Der Magistrat hat in seiner Sitzung am 28. Juni 2022 die Vorlage „Änderung der Benutzungssatzung Kinder-Ferienbetreuung“ direkt an den Ausschuss für Soziales und Kultur überwiesen. Der Top 11 ist abzusetzen.

Folgende Tagesordnung wird festgestellt:

		Drucksache
1.	Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 2. Juni 2022	
2.	Bericht des Bürgermeisters	
3.	Wassertemperatur Hallenbad; Anfrage der ALW-GRÜNE-Fraktion	11/0337
3.1.	Beantwortung der Anfrage	11/0337/1
4.	Bisherige Kosten Apfelbaumgarten II; Anfrage der ALW-GRÜNE-Fraktion	11/0338
5.	Nahmobilitäts-Check Weiterstadt	11/0301/1
6.	Bestimmung des Abschlussprüfers gemäß § 27 Abs. 2 EigBGes. für den Jahresabschluss des Wirtschaftsjahres 2022 der Stadtwerke	11/0298/2
7.	Prüfbericht zum Jahresabschluss der Stadtwerke Weiterstadt für das Wirtschaftsjahr 2021	11/0297/2
8.	4. Änderung der Entwässerungssatzung; § 24 (1) Gebührenmaßstäbe und -sätze	11/0300/2
9.	Rechenschaftsbericht 2021 des Beirats zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderung	11/0307/1
10.	Antrag der Sportgemeinde 1886 e.V. Weiterstadt auf Gewährung einer einmaligen Zuwendung für die Sanierung und den Umbau der Übungsräume	11/0319/1
11.	Gelbe Tonne/Wertstofftonne; Antrag der ALW-GRÜNE-Fraktion	11/0336
12.	Kreuzung Darmstädter Straße / Rudolf-Diesel-Straße / Rheinstraße mit Bereich von der Kreuzung bis zur B42; Antrag der ALW-GRÜNE-Fraktion	11/0286/2
13.	Beauftragung des Realisierungsträgers „Apfelbaumgarten II“	11/0080/3
14.	Mitteilungen	

Tagesordnungspunkt 1
Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 2. Juni 2022

Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung vom 7. Juli 2022 werden nicht erhoben. Sie ist somit rechtskräftig.

Tagesordnungspunkt 2
Bericht des Bürgermeisters

Bürgermeister Möller berichtet über:

- Das Projekt DadiLiner startet zum 1. November 2022 und wird um 10.000,00 € teurer.

- Aufgrund der Änderung der Satzung über die Benutzung des Recyclinghofes hat der Magistrat beschlossen, dass ab 1. Juli 2022 Papier und Kartonage kostenfrei angenommen werden.

- Es sind mittlerweile Förderbescheide für die Kita Turmstraße 21 über 1.000.000,00 € und den Anbau Kita Wirbelwind, Carl-Ulrich-Straße 13 und ein Waldwagen über 379.521,00 € eingegangen.

- Das Team vom Kommunalen Kino sucht noch ehrenamtliche Helfer*innen für das Filmfest vom 11. bis 13. August 2022.

Tagesordnungspunkt 3
Wassertemperatur Hallenbad; Anfrage der ALW-GRÜNE-Fraktion
Drucksache: 11/0337

Tagesordnungspunkt 3.1
Beantwortung der Anfrage
Drucksache: 11/0337/1

Die Anfrage der ALW-GRÜNE-Fraktion wurde schriftlich beantwortet und liegt als Tischvorlage der Stadtverordnetenversammlung vor.

Zusatzfragen der ALW-GRÜNE-Fraktion werden von Bürgermeister Möller beantwortet.

Tagesordnungspunkt 4
Bisherige Kosten Apfelbaumgarten II; Anfrage der ALW-GRÜNE-Fraktion
Drucksache: 11/0338

Die Anfrage der ALW-GRÜNE-Fraktion kommt auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung der Stadtverordnetenversammlung und wird noch beantwortet.

Tagesordnungspunkt 5
Nahmobilitäts-Check Weiterstadt
Drucksache: 11/0301/1

Die Drucksache wurde am 27. Juni 2022 im Ausschuss für Stadtentwicklung, Umwelt und Mobilität beraten.

Stellungnahme wird von der Vorsitzenden des Ausschusses abgegeben. Sie stellt fest, dass das Ergebnis des Nahmobilitäts-Checks kein abschließender Maßnahmenkatalog ist. Die Umsetzung von Maßnahmen sind der Stadtverordnetenversammlung zur Beschlussfassung vorzulegen.

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt auf Empfehlung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt und Mobilität den Nahmobilitätsplan zur Kenntnis.

Tagesordnungspunkt 6
Bestimmung des Abschlussprüfers gemäß § 27 Abs. 2 EigBGes. für den Jahresabschluss des Wirtschaftsjahres 2022 der Stadtwerke
Drucksache: 11/0298/2

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Es wird beantragt, über die Drucksache sofort zu entscheiden. Dagegen erhebt sich kein Widerspruch.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft PKF Fasselt Partnerschafts mbB wird mit Prüfung des Jahresabschlusses 2022 für den Eigenbetrieb Stadtwerke beauftragt.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 7
Prüfbericht zum Jahresabschluss der Stadtwerke Weiterstadt für das Wirtschaftsjahr 2021
Drucksache: 11/0297/2

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Es wird beantragt, über die Drucksache sofort zu beschließen. Dagegen erhebt sich kein Widerspruch.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

1. Der Jahresabschluss bestehend aus
   - der Bilanz zum 31. Dezember 2021
   - der Gewinn- und Verlustrechnung für die Bereiche Abwasser und Photovoltaik,
   - dem Anhang,
   - dem Anlagenachweis und
   - dem Lagebericht

   für das Wirtschaftsjahr 2021 wird festgestellt.

2. **Der Jahresgewinn beträgt gesamt** **729.323,25 €**

Der Gewinn aus dem Bereich **Abwasser** in Höhe von	700.278,97 €
wird vorgetragen auf neue Rechnung in Höhe von	200.278,97 €
und zum Zwecke der Verzinsung des Eigenkapitals werden an die Stadt Weiterstadt abgeführt.	500.000,00 €
Der Gewinn aus dem Bereich **Photovoltaik** in Höhe von wird auf neue Rechnung vorgetragen.	29.044,28 €

3. Der Betriebsleitung wird für das Wirtschaftsjahr 2021 Entlastung erteilt.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 8
4. Änderung der Entwässerungssatzung; § 24 (1) Gebührenmaßstäbe und -sätze
Drucksache: 11/0300/2

Stellungnahme wird von der ALW-GRÜNE-Fraktion abgegeben. Ihre Frage bezüglich der Auswertung von Luftbildern und Personen werden von Bürgermeister Möller wie folgt beantwortet. Aufgenommene Personen werden verpixelt. Weitere technische Themen (zu Luftaufnahmen usw.) sind ggf. in der Betriebskommission zu erörtern.

Es wird vorgeschlagen, dass die Satzung zum 1. August 2022 in Kraft-tritt.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die 4. Änderungssatzung zur Entwässerungssatzung wird beschlossen und tritt zum 1. August 2022 in Kraft.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 9
Rechenschaftsbericht 2021 des Beirats zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderung
Drucksache: 11/0307/1

Stellungnahme wird von der ALW-GRÜNE- und FWW-Fraktion abgegeben.

Es wird beantragt, die Drucksache an den Ausschuss für Soziales, Sport und Kultur zu überweisen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die Drucksache wird zur weiteren Beratung an den Ausschuss für Soziales, Sport und Kultur überwiesen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 10
Antrag der Sportgemeinde 1886 e.V. Weiterstadt auf Gewährung einer einmaligen Zuwendung für die Sanierung und den Umbau der Übungsräume
Drucksache: 11/0319/1

Stadtverordneter Weldert verlässt bei Behandlung dieses Tagesordnungspunkts den Beratungsraum (§ 25 HGO).

Die ALW-GRÜNE-Fraktion weist darauf hin, dass die Auszahlung satzungsgemäß zu erfolgen hat.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die Sportgemeinde 1886 e.V. Weiterstadt erhält gemäß Ziffer 3.4 der Richtlinien zur Förderung der örtlichen Vereine und Verbände für die Sanierung und der Umbau der Übungsräume eine Zuwendung von 20 Prozent der Gesamtkosten, somit 42.415,09 €.
Die Zuwendung wird, nach Vorlage entsprechender Verwendungsnachweise im Haushaltsjahr 2023 ausgezahlt.

Abstimmungsergebnis:

28	Ja-Stimmen	(8 CDU, 4 ALW-GRÜNE, 1 fraktionslos, 3 FWW, 12 SPD)
1	Enthaltung	(1 ALW-GRÜNE)

Tagesordnungspunkt 11
Gelbe Tonne/Wertstofftonne; Antrag der ALW-GRÜNE-Fraktion
Drucksache: 11/0336

Stellungnahmen werden von der ALW-GRÜNE- und CDU-Fraktion sowie Bürgermeister Möller abgegeben.

Im Anschluss daran zieht die ALW-GRÜNE-Fraktion ihren Antrag zurück.

Tagesordnungspunkt 12
Kreuzung Darmstädter Straße / Rudolf-Diesel-Straße / Rheinstraße mit Bereich von der Kreuzung bis zur B42; Antrag der ALW-GRÜNE-Fraktion
Drucksache: 11/0286/2

Stellungnahmen werden von der ALW-GRÜNE- und SPD-Fraktion abgegeben.

Die ALW-GRÜNE-Fraktion beantragt, die Drucksache an den Ausschuss für Stadtentwicklung, Umwelt und Mobilität zu überweisen. Vor der Beratung im Ausschuss soll zu einem Ortstermin eingeladen werden. Der Antrag verbleibt im Ausschuss bis vom Magistrat eine Stellungnahme vorgelegt wird.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Der Antrag wird zur weiteren Beratung an den Ausschuss für Stadtentwicklung, Umwelt und Mobilität überwiesen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 13
Beauftragung des Realisierungsträgers „Apfelbaumgarten II“
Drucksache: 11/0080/3

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt zur Kenntnis, dass die Terramag GmbH, Hanau, als Realisierungsträger mit der Entwicklung des neuen Baugebietes Apfelbaumgarten II beauftragt wurde.

Tagesordnungspunkt 14
Mitteilungen

Mitteilungen liegen keine vor.

Manfred Dittrich	Annette Zettel
Stadtverordnetenvorsteher	Schriftführung